



# The Ascendant

Newsletter by and for Members and Friends of Church of the Ascension

December 2019

## Schedule of December Celebrations 2019

**Tuesday, Dec. 24**—Christmas Eve Two services: 5:00 p.m. Holy Eucharist. 8:30 p.m. traditional Christmas Service with carols

**Wednesday, Dec. 25**—Christmas Day. A single service at 10 a.m.

**Sunday, Dec 29**—A single service at 10 a.m. followed by our New Years Party One-Ascension (1A) luncheon

## One Ascension Sunday

New Years Party 1A!!! On December 29th after the 10:00 a.m. One Ascension service we will gather in the undercroft to celebrate the coming 2020 New Year. Be there for the traditional count-down (well, count down to noon rather than midnight) Please bring a dish to share. Salads, appetizers, and desserts are always needed. Bring your holiday spirit and good cheer to help start to bring in 2020 New Year.

The Parish Life Committee

## Christmas Present

What's the best Christmas gift you have ever received? Have you ever received a gift that has changed your life? Or a gift that has inspired you and affected your future?

We had our Advent retreat on Saturday, December 8 and these were some of the questions we talked about. In some place, I also read that when the actor Nicolas Cage was a young boy, his father gave him a little Pinocchio for Christmas. He was a little rough with it, and broke its head off. His father suggested they bury Pinocchio. The next morning on the very place where they had buried Pinocchio was a large wooden sculpture of Pinocchio. The next day he then went about burying his match box cars, toy planes, a castle, even his GI Jo doll hoping they too would transform into something larger. Although they didn't to this day Nicolas Cage says that his little Pinocchio gift was one of the best gifts he had received because it gave him the gifts of imagination, hope and inspiration. And these continue to help him through life and in his career as an actor.

What about you? Are there gifts that have had an influence on your life? Are there gifts that have changed your life?

I love it when people take time to buy a gift, to give a gift that they have put some thought behind that will be useful and helpful. Because such gifts remind me of the Christmas gift of Jesus. It is easy to hear the Christmas story and think what a wonderful story. However, the Christmas story is far more than just a lovely story that happened in the past. The Christmas story is a turning point in your life and my life. When we see it like that we begin to understand that at Christmas God is announcing to the world that here is a gift that will change your life. The gift of Jesus changes our future, and as a result it impacts our lives now.

In John's Gospel we read,

For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but to save the world through him. (St. John 3:16-17)

Many of the gifts we give at Christmas are to repay people, or because we feel they deserve something or it is expected because they are family or friends. But I hope this year we can make a different Christmas present, something that can make us better people and especially better Christians. A present that we can remember over the years.

I wish you have a Merry Christmas! ¡Feliz Navidad!

Padre Javier.



# The Ascendant

Revista por y para los miembros y amigos de la Ascension

Diciembre 2019

## Horario de diciembre

### Celebraciones 2019

**Martes 24 de diciembre** -  
Nochebuena Dos servicios:

5:00 p.m. Sagrada Eucaristía.  
8:30 p.m. tradicional Servicio de  
Navidad con villancicos

**Miércoles, 25 de diciembre** -  
Día de Navidad. Un solo servicio  
a las 10 a.m.

**El domingo, 29 de diciembre-**

Un solo servicio a las 10 a.m.  
seguido de nuestro almuerzo de  
la Fiesta de Año Nuevo de una  
Ascensión (1A).

### Un Domingo de Ascensión

Fiesta de Año Nuevo 1A!!! El 29  
de diciembre después del ser-  
vicio de la Primera Ascensión de  
las 10:00 a.m. nos reuniremos en  
la parte inferior para celebrar el  
próximo Año Nuevo 2020. Estén  
allí para la tradicional cuenta  
regresiva (bueno, cuenta hasta  
el mediodía en vez de hasta la  
medianoche) Por favor traigan  
un plato para compartir. Ensala-  
das, aperitivos y postres siempre  
son necesarios. Traiga su es-  
píritu festivo y buen ánimo para  
ayudar a comenzar a traer el Año  
Nuevo 2020.

El Comité de la Vida Parroquial

## Regalo de Navidad

¿Cuál es el mejor regalo de Navidad que has recibido? ¿Alguna vez has recibido un regalo que ha cambiado tu vida? ¿O un regalo que te ha inspirado y ha afectado tu futuro?

Tuvimos nuestro retiro de Adviento el sábado 8 de diciembre y estas fueron algunas de las preguntas de las que hablamos. En algún lugar, también he leído que cuando el actor Nicolas Cage era un niño, su padre le regaló un pequeño Pinocho para Navidad. Fue un poco rudo con él y le rompió la cabeza. Su padre sugirió que enterraran a Pinocho. A la mañana siguiente, en el mismo lugar donde habían enterrado a Pinocho, había una gran escultura de madera de Pinocho. Al día siguiente, fue a enterrar sus coches de caja de cerillas, sus aviones de juguete, un castillo y hasta su muñeco GI Jo, con la esperanza de que también ellos se transformaran en algo más grande. Aunque no lo hicieron hasta el día de hoy, Nicolas Cage dice que su pequeño regalo de Pinocho fue uno de los mejores regalos que recibió porque le dio los dones de la imaginación, la esperanza y la inspiración. Y estos siguen ayudándole a lo largo de su vida y en su carrera como actor.

¿Y tú? ¿Hay regalos que han influido en tu vida? ¿Hay dones que han cambiado tu vida?

Me encanta cuando la gente se toma el tiempo para comprar un regalo, para dar un regalo que han pensado que será útil y útil. Porque tales regalos me recuerdan el regalo de Navidad de Jesús. Es fácil escuchar la historia de la Navidad y pensar que es una historia maravillosa. Sin embargo, la historia de la Navidad es mucho más que una simple historia encantadora que ocurrió en el pasado. La historia de la Navidad es un punto de inflexión en tu vida y en la mía. Cuando la vemos así, empezamos a entender que en la Navidad Dios está anunciando al mundo que aquí hay un regalo que cambiará tu vida. El regalo de Jesús cambia nuestro futuro, y como resultado impacta nuestras vidas ahora.

En el Evangelio de Juan leemos,

Porque de tal manera amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree no se pierda, sino que tenga vida eterna. Porque Dios no envió a su Hijo al mundo para condenar al mundo, sino para salvarlo por medio de él. (San Juan 3, 16-17)

Muchos de los regalos que damos en Navidad son para compensar a las personas, o porque sentimos que se merecen algo o se espera que lo hagan porque son familiares o amigos. Pero espero que este año podamos hacer un regalo de Navidad diferente, algo que nos haga mejores personas y especialmente mejores cristianos. Un regalo que podamos recordar a lo largo de los años.

Les deseo una Feliz Navidad! Feliz Navidad!

Padre Javier.

# LIFE LONG LEARNING

## Sunday School Classes

We offer an infant/toddler through 3rd grade Sunday School class each week during the 10:00 service. We play, sing, pray and read a bible story together. We always have two adults working with the children and may, on occasion, need a parent to help if our usual teachers are on vacation. Please email Children's Formation chair Megan Didavi at [mdidavi@gmail.com](mailto:mdidavi@gmail.com) or talk with Megan or Michelle Wood, the infant/toddler lead teacher, at church to volunteer to help with a class.

## Wednesday Morning Book Group

Ascension's book group is discussing the book, "Brief Answers to the Big Questions", by Stephen Hawking. We meet weekly at 10:00 a.m. in Ascension's library on Wednesdays. All people are invited to participate.

## Yoga Class

Yoga classes are offered on Thursdays at 10:00 AM in Room 6, taught by Lucia Pires. The class is multilevel, with an emphasis on gentle yoga, and is appropriate for beginners. Props are offered, but the students are encouraged to bring their own yoga mats.

## Tai Chi Class

Tai Chi class is at 4:00 p.m. on Thursday afternoons in the Chapel; a good time of peace and balance in a lovely place. Please come and join us. Tai Chi will be cancelled any Thursday that schools are closed for bad weather this winter. Contact Claire Rosser at 301.275.0617 or [Cjrosser@aol.com](mailto:Cjrosser@aol.com) if you have any questions

## Spanish Class

Come and take part in Ascension's Spanish Class on Mondays from 6:00 p.m. to 7:30 p.m. at Ascension House. You don't need to know Spanish to come, because we get together to learn and/or practice. For more information, contact Fr. Javier at [ocampo@ascensionmd.org](mailto:ocampo@ascensionmd.org).

## Bible Study: Parables

Some of Jesus's most picturesque but curious teachings are found in the Parables. We have been holding friendly discussions and reflections upon some of Jesus's most valuable lessons. We meet every Tuesday in room 2 at 6:30 p.m. Come join us, even if you haven't been in any previous classes!

# LIFE AT ASCENSION

## REALM has Arrived

Our new database program is up and running. REALM is a very powerful program that allows us to sort and network lots of information and allows you, the parishioner, to contribute your pledge, enter your data, put your picture in it, keep it up to date, and check your tax information. You'll be able to join a committee, sign up to be a Worship Leader, see who's on the vestry or who is running for the vestry. It's so user-friendly! We urge you to try it out now at <http://ascensionmd.org/realm-sign-up/>

## Next Baptism

The next baptism date will be January 12th. If you want to be baptized or know someone who would like to be, please contact Javier at [ocampo@ascensionmd.org](mailto:ocampo@ascensionmd.org)

## Vestry/Convention Delegates Candidates' Forum

The Candidates' Forum will be held on January 12th in the Undercroft after each service.

## Annual Meeting

Our annual parish meeting will take place at 11:30 a.m. on Sunday, January 19th in the Undercroft. We'll begin with a potluck lunch. Our primary business will be to elect new Vestry members and to have a time for shared reflection on the ministry and mission of Ascension. The Vestry candidates will be available for dialogue on the preceding Sunday after each service in the Undercroft (see article above).

## Christmas Flowers

If you would like to donate toward our beautiful Christmas poinsettias, we have Flower Offering envelopes in your bulletin and on the table in the Narthex. If you are paying by check, please annotate the check "Christmas flowers"

## MLK Choral Evensong on January 19, 2020 at 5:00 p.m.

The Ascension Music Ministry is presenting an evening prayer service in honor of the life and work of Dr. Martin Luther King Jr. in the main church. This service will be led by the Ascension Choir and will feature new service music composed by our former Minister of Music, Paul Kelley. If you are interested in taking part in the service by singing with our choir or reading scripture, please contact Andrew Kullberg at

[music@ascensionmd.org](mailto:music@ascensionmd.org)

# APRENDIZAJE PERMANENTE

## Clases de Escuela Dominical

Ofrecemos una clase de Escuela Dominical para infantes/niños hasta el tercer grado cada semana durante el servicio de las 10:00. Jugamos, cantamos, oramos y leemos una historia bíblica juntos. Siempre tenemos dos adultos trabajando con los niños y puede que, en ocasiones, necesitemos un padre para ayudar si nuestros maestros habituales están de vacaciones. Por favor envíe un correo electrónico a la presidenta de Formación de Niños, Megan Didavi, a [mdidavi@gmail.com](mailto:mdidavi@gmail.com) o hable con Megan o Michelle Wood, la maestra principal de bebés y niños pequeños, en la iglesia para ofrecerse como voluntaria para ayudar con una clase.

## Grupo de libros de los miércoles por la mañana

El grupo de libros de la Ascensión está discutiendo el libro "Respuestas Breves a las Grandes Preguntas", por Stephen Hawking. Nos reunimos semanalmente a las 10:00 a.m. en la biblioteca de la Ascensión los miércoles. Todas las personas están invitadas a participar.

## Clase de Yoga

Las clases de yoga se ofrecen los jueves a las 10:00 AM en el salón 6, impartidas por Lucia Pires. La clase es de varios niveles, con énfasis en el yoga suave, y es apropiada para principiantes. Se ofrecen accesorios, pero se anima a los estudiantes a que traigan sus propios tapetes de yoga.

## Clase de Tai Chi

La clase de Tai Chi es a las 4:00 p.m. los jueves por la tarde en la Capilla; un buen momento de paz y equilibrio en un lugar encantador. Por favor, venga y únase a nosotros. El Tai Chi será cancelado cualquier jueves que las escuelas estén cerradas por mal tiempo este invierno. Contacte a Claire Rosser al 301.275.0617 o [Cjrosser@aol.com](mailto:Cjrosser@aol.com) si tiene alguna pregunta.

## Clase de español

Venga y participe en la clase de español de Ascensión los lunes de 6:00 p.m. a 7:30 p.m. en Ascensión House. No necesita saber español para venir, porque nos reunimos para aprender y/o practicar. Para más información, contacte al P. Javier en [ocampo@ascensionmd.org](mailto:ocampo@ascensionmd.org).

## Estudio Bíblico: Parábolas

Algunas de las enseñanzas más pintorescas pero curiosas de Jesús se encuentran en las Parábolas. Hemos estado sosteniendo discusiones y reflexiones amistosas sobre algunas de las lecciones más valiosas de Jesús. Nos reunimos todos los martes en el salón 2 a las 6:30 p.m. Ven y únete a nosotros, aunque no hayas estado en ninguna clase anterior!

# LA VIDA EN LA ASCENSIÓN

## REALM ha llegado

Nuestro nuevo programa de base de datos está en marcha. REALM es un programa muy poderoso que nos permite clasificar y poner en red mucha información y le permite a usted, el feligrés, contribuir con su promesa, ingresar sus datos, poner su foto en ella, mantenerla actualizada y revisar su información de impuestos. Usted podrá unirse a un comité, inscribirse para ser un Líder de la Adoración, ver quién está en la Junta Parroquial o quién se postula para la sacristía. Es tan fácil de usar! Le instamos a que lo pruebe ahora en <http://ascensionmd.org/real-sign-up/>

## Próximo Bautismo

La próxima fecha de bautismo será el 12 de enero. Si usted quiere ser bautizado o conoce a alguien que le gustaría serlo, por favor contacte a Javier en [ocampo@ascensionmd.org](mailto:ocampo@ascensionmd.org)

## Foro de Candidatos de Delegados de la Junta Parroquial/ Convención

El Foro de Candidatos se celebrará el 12 de enero en el Subsuelo después de cada servicio.

## Reunión Anual

Nuestra reunión anual de la parroquia se llevará a cabo a las 11:30 a.m. el domingo 19 de enero en el Undercroft. Empezaremos con un almuerzo "potluck". Nuestro negocio principal será elegir a los nuevos miembros de la Junta Parroquial y tener un tiempo para la reflexión compartida sobre el ministerio y la misión de la Ascensión. Los candidatos de la Junta Parroquial estarán disponibles para dialogar el domingo anterior después de cada servicio en el Bajo Techo (ver artículo arriba).

## Flores de Navidad

Si desea realizar una donación para nuestras hermosas poinsettias navideñas, tenemos sobres para la Ofrenda floral en su boletín y en la mesa del Nártex. Si pagas con cheque, por favor anota el cheque "Flores de Navidad".

## Canción coral de MLK el 19 de enero de 2020 a las 5:00 p.m.

El Ministerio de Música de la Ascensión está presentando un servicio de oración vespertino en honor a la vida y obra del Dr. Martin Luther King Jr. en la iglesia principal. Este servicio será dirigido por el Coro de la Ascensión y contará con nueva música de servicio compuesta por nuestro anterior Ministro de Música, Paul Kelley. Si usted está interesado en participar en el servicio cantando con nuestro coro o leyendo las escrituras, por favor contacte a Andrew Kullberg en

[music@ascensionmd.org](mailto:music@ascensionmd.org)

# LIFE AT ASCENSION

## Coffee Supplies

Our coffee-and-fellowship hours after each service at Ascension have been full of good food, good drinks and good conversation, with an average of 50 to 60 people per Sunday. But with success comes need. Could you help by donating coffee cups, dessert plates, or cream for coffee? Please bring your donation on Sunday or during the week during office hours. Thank you!

### Please help us with your pledge!

Thank you all for your continued support of Ascension. We are having glitches with our new system while breaking it in. So we ask you to do a couple of extra things this year. • If you have submitted your pledge online, please fill out a pledge card also. • If you are an EFT donor, please fill out a new EFT authorization form and submit it to the office. We apologize for the inconvenience. As we move forward with our new database we will need to resubmit your information.

### All Worship Leaders:

The schedule for January, February and March Worship Leader assignments is underway. The schedule includes Acolytes, Chalcists, Welcome Teams, Lay Readers, Flower Deliverers, Healing Prayer ministers, and Hospitality providers. If you know of any Sundays that you will be unavailable to serve, please contact Sari Stoddard at [sari.stoddard@verizon.net](mailto:sari.stoddard@verizon.net) or 301-325-8791 as soon as possible. Thank you.

# CARING FOR OUR COMMUNITY

## Immigration Consultations

Lucelia R. Justiniano is offering immigration consultations the first Sunday of every month. Lucelia has worked at several immigration law firms as a law clerk assisting clients in removal defense cases and family-based applications before the U.S. Citizenship and Immigration Services. She interned at the Executive Office of Immigration Review in Baltimore, Maryland drafting decisions for three of the immigration judges. She also interned at the Board of Immigration Appeals in Falls Church, VA, where she worked alongside Board Attorney Advisors in drafting Board decisions. Lucelia has been part of Ascension for a long time; she is exceptionally dedicated to giving back to the community. If you have questions or know anybody who needs some legal advice she will be in our library on January 5, from 10:30 to 11:45 a.m. Contact her at [lucelia@jezicfirm.com](mailto:lucelia@jezicfirm.com) or cell phone (240) 565-5590

### Help our Senior Neighbors

What if you had to give up your car keys and depend on someone else to get you where you needed to go? This is happening to more and more of our senior neighbors. Consider volunteering with the Senior Connection to drive seniors to medical appointments or to help with grocery shopping. Training and liability coverage are provided, and you can set your own volunteering schedule. Contact [susan.girard@seniorconnectionmc.org](mailto:susan.girard@seniorconnectionmc.org) or at (301) 962-0820 or visit [www.seniorconnectionmc.org](http://www.seniorconnectionmc.org) for more information.

### Men's Shelter Lunches

The Men's Shelter lunch program provides bagged lunches for homeless men. Lunches are assembled in the undercroft once a month. Generous Ascension members donate the supplies. Depending on the season, we provide 40 to 80 lunches each month. The next program is on January 19 at 9:30 a.m. Contact Edith at [esekasi@gmail.com](mailto:esekasi@gmail.com) if you would like to help.

# LA VIDA EN LA ASCENSIÓN

## Suministros de café

Nuestras horas de café y camaradería después de cada servicio en la Ascensión han estado llenas de buena comida, buenas bebidas y buena conversación, con un promedio de 50 a 60 personas por domingo. Pero con el éxito viene la necesidad. ¿Podría ayudar donando tazas de café, platos de postre o crema para el café? Por favor, traiga su donación el domingo o durante la semana en horas de oficina. Gracias!

### Por favor ayúdenos con su promesa!

Gracias a todos por su continuo apoyo a la Ascensión. Estamos teniendo fallas con nuestro nuevo sistema mientras lo estamos introduciendo. Así que les pedimos que hagan un par de cosas extras este año. - Si usted ha presentado su promesa en línea, por favor llene una tarjeta de promesa también. - Si eres un donante de EFT, por favor llena un nuevo formulario de autorización de EFT y envíalo a la oficina. Nos disculpamos por los inconvenientes. A medida que avancemos con nuestra nueva base de datos necesitaremos volver a enviar su información.

### Todos los Líderes de Adoración:

El programa para las asignaciones de los Líderes de Adoración de enero, febrero y marzo está en marcha. El programa incluye Acólitos, Calicistas, Equipos de Bienvenida, Lectores Laicos, Entregadores de Flores, Ministros de Oración de Sanación y Proveedores de Hospitalidad. Si usted sabe de algún domingo en el que no estará disponible para servir, por favor contacte a Sari Stoddard en [sari.stoddard@verizon.net](mailto:sari.stoddard@verizon.net) o al 301-325-8791 tan pronto como sea posible. Gracias.

# CUIDANDO DE NUESTRA COMUNIDAD

## Consultas sobre inmigración

Lucelia R. Justiniano ofrece consultas de inmigración el primer domingo de cada mes. Lucelia ha trabajado en varios bufetes de abogados de inmigración como asistente legal asistiendo a clientes en casos de defensa de remoción y aplicaciones basadas en familia ante el Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos. Ella hizo una pasantía en la Oficina Ejecutiva de Revisión de Inmigración en Baltimore, Maryland redactando decisiones para tres de los jueces de inmigración. También hizo una pasantía en la Junta de Apelaciones de Inmigración en Falls Church, VA, donde trabajó junto con los Asesores de la Junta de Abogados en la redacción de las decisiones de la Junta. Lucelia ha sido parte de Ascensión por mucho tiempo; está excepcionalmente dedicada a retribuir a la comunidad. Si usted tiene preguntas o conoce a alguien que necesite algún consejo legal ella estará en nuestra biblioteca el 5 de enero, de 10:30 a 11:45 a.m. Contáctela en [lucelia@jezicfirm.com](mailto:lucelia@jezicfirm.com) o en el teléfono celular (240) 565-5590

## Ayude a nuestros vecinos mayores

¿Qué pasaría si tuvieras que entregar las llaves de tu auto y depender de alguien más para que te lleve a donde necesitas ir? Esto le está pasando a más y más de nuestros vecinos mayores. Considere la posibilidad de ofrecerse como voluntario para llevar a las personas mayores a sus citas médicas o para ayudarles a hacer las compras. Se ofrece capacitación y cobertura de responsabilidad civil, y usted puede establecer su propio horario de voluntariado. Contacte a [san.girard@seniorconnectionmc.org](mailto:san.girard@seniorconnectionmc.org) o al (301) 962-0820 o visite [www.seniorconnectionmc.org](http://www.seniorconnectionmc.org) para más información.

## Almuerzos en el Refugio de Hombres

El programa de almuerzos de Men's Shelter proporciona almuerzos empaquetados para hombres sin hogar. Los almuerzos se ensamblan en la parte inferior una vez al mes. Los generosos miembros de Ascensión donan los suministros. Dependiendo de la temporada, proveemos de 40 a 80 almuerzos cada mes. El próximo programa es el 19 de enero a las 9:30 a.m. Contacte a Edith en [esekasi@gmail.com](mailto:esekasi@gmail.com) si desea ayudar.

# PLEDGE UPDATE/ CAMPAÑA DE PROMESA



Total Number of Pledges to date: 134 for a total of \$334,647. Total Number of Facilities Reserve Fund Donations to date: 12 for a total of \$ 7,424. Thanks to those below who pledged last week to the annual giving campaign:

Número total de promesas de contribuciones hasta la fecha: 134, por un total de 334.647 dólares. Número total de donaciones al Fondo de Reserva para Instalaciones hasta la fecha: 12, por un total de 7.424 dólares. Gracias a los siguientes que se comprometieron la semana pasada a la campaña anual de donaciones:

Abraham & Christine Kroma	Fe Wlotzko	Laurie & David Yelle	Sari Stoddard
Alfredia Watkins-Black	Florence Sasu	Lavina & Stewart Williams	Shirley Allen
Algernon Thomas	Fr. Javier Garcia Ocampo	Liz Lennon	Steve Heinig & Michelle Wood
Alice Benson & Kirk Fitch	Fran Spina	Louise Marshall	Swithin & Ama Kwamena-Poh
Aloysius & Frances Farrah	Frank & Leslie Sanya	Lovetta Willie	T. Kevin & Lisa S. Blanc
Amy Van Dalinda	Gary & Susan McLaughlin	Lucia Pires	Ted & Kelly Bedell
Andrew Kullberg	Georgana & Henry Maines	Marcia Noble	Tom & Denise Lionetti
Anika & Avin Lalmansingh	Gerlinda Somerville	Marcia Noble	Tom & Jean Thiele
Anne Brink	Gerry Gil	Margaret Tellu	Trevor Walker &
Annie Milanzi	Gina Fera & Olive Rivera	Marion, Carlos & Alfenia Dossen-Rice	Angie Hight-Walker
Anthony, Florence & Emmanuel Chukwurah	Gordon Donnelly	Martha Lubet	Tunde Ayinde
Arturo & Maria Rodriguez	Herald Douglas &	Mary Waldron	Vergel Escobar
Barb Mansfield	Lisa Murdock	Marybeth Daucher	Wadai Dennis
Bendu Toe	Howard & Margaret Holland	Matilda Chimbela Muyangwa	Warren & Hallie Porter
Berenice Rodriguez	Jack & Mary Rouse	Megan Didavi	
Betsy Hasegawa	Jacob & Sciou Broderick	Melanie Mitchell	
Betty Knight	Jake & Ophelia Yalley-Ogunro	Meredith Horan	
Bev Stennett	James Black	Monica Caphart	
Bob & Linda Waters	Janet King	Monty Petersen	
Brenda Gumula	Jean & Don Cohn	Natalie Wilson	
Carolyn Dowling &	Jemima Carr	Neil & Nathalie Scott	
Cathy Oliveri	Jennie Cargill	Pamela Novel	
Ceda & Zadinga Ogada	Jillian Warner	Pamella Irons-Forth	
Charles & Remie Sicard	Jim & Toni Babcock	Paul Whitmore	
Charles Dickson	John & Kelly Ten Hagen	Peg Donnellon	
Christian Nwankwo	John & Nancy Carman	Peg Ruppel	
Christopher & Susan Ahalt	John Bjerke	Pete & Ellen Minderman	
Claire Rosser	John Pruessner	Peter & Kathy Wendolkowski	
Curt Lindsay	Johnetta Mars-Gibson	Phyllis Eddy & Joe Deffenbaugh	
Cynthia Perley	Jonathan Black	Randall Adams & Gail Unterberger	
Danielle Allen	Josephine & Isaac Clarke	Ray & Doris Chin	
David Burton	Joyce Thompson	Richard & Sue Snay	
David Mitchell	Julia & Tony Thom	Ricky Babcock	
Don and Marty Marks	Kate & Ben Heacock	Roger LeCompte & Helen Smits	
Dorett Sutherland	Kate Foley	Ron & Jan Hauber	
Dotty & Jerry Pfadenhauer	Kathy Bainbridge	Ron & Sharon Hayden	
Edna Leake	Kathy Froelich	Ruth Anna Skowronski & Luis Pedron	
Eliane Dunn-Johnson	Kay & Clay Kolle	Sarah & Daniel Gallagher	
Emmanuel &	Kevin Conway		
Gloria Nwankwo	Kirk Davies		
Enid Cole	Kristen Keating		
Esther Allotey-Taylor	Lauren Kingsland		
Esther Tellu			
Fayemi & Christina Johnson			
Ascendant			



# VESTRY MINUTE

**PRESENT:** The Rev. Javier Garcia Ocampo, Senior Warden Betsy Hasegawa, Junior Warden Zadinga Ogada, Meredith Horan, Susan McLaughlin, Luis Pedron, James Black, Gordon Donnelly, Wadai Dennis, Bob Waters and Kristen Keating.

The meeting opened at 2:04pm with a prayer from Javier.

**Presentation by the Indians for Christ (IFC)**

The Indians for Christ (IFC) Washington Metropolitan Tamil Congregation would like to rent space from Ascension. The IFC is currently sharing a church with another congregation in Silver Spring. The church is being sold and they need to find a new location for worship and other activities. Three members of the congregation gave a brief presentation about who they are; when their worship services are; the types of activities they engage in; and what their needs are in terms of space. Activities include, but are not limited to: a worship service every Sunday from 3:30-5:30 pm; a Sunday School program; a youth program; vacation bible school; a 6 am Christmas service; weekly worship on Fridays during Lent; and a choir of twenty singers. In addition to space for worship and activities, they will also need storage space for Sunday school supplies and choir robes. There are some time conflicts related to the use of the Undercroft by the Ascension youth group that will need to be addressed.

Susan explained that Ascension is an all-inclusive congregation. Betsy asked if they would be willing to join us for a service and they said yes. They also said that any member of Ascension who wished to join them was welcome.

The vestry asked when they expected to begin using the space and how much rent they were currently paying. They would like to move into a new space in January. They are currently paying \$2,500 per month and would like to continue to pay that rate.

The vestry will form a small committee to work on the facilities management issues that need to be addressed to accommodate the IFC. The committee will consist of Bob, James and a representative from the youth group. Bob will contact Angie and Trevor to get their recommendation for a youth group representative.

Gordon moved to accept the consent agenda. Zadinga seconded. The agenda was passed.

**OLD BUSINESS** Facilities Committee All except one of the current plumbing issues have been resolved. There is one outstanding issue in the men's room on the main floor. Lin will call the plumber after confirming that it was not on the list of issues he was asked to resolve.

**By Laws Committee:** The by laws were passed by a vote of 107 in favor and 2 opposed. The vote was held on Sunday, October 27.

**Nominating Committee** The committee plans to contact eight people and ask them if they are willing to run for vestry. As names are approved they will be published in the bulletin. Meredith will send the vestry updates on the nominating committee's progress.

**Security Committee** Kristen asked for an update on the status of the security cameras. Javier stated that the cameras will be donated. Jesse will install four cameras, one at each entrance upstairs, one downstairs and one in the columbarium. The cameras will be connected to Lin's computer and Javier's phone. Installation was completed on November 18.

**Vestry retreat** Father Robert will not be able to lead the vestry retreat in 2020. He will find someone to talk to us about and help us with evangelism.

**NEW BUSINESS** Fire Panel Given that we have had several false fire alarms recently, we had ARC come and examine the fire panel. They said that it was 38 years old and obsolete. Repairing the panel requires replacing the entire system. The total cost of replacing the entire system is \$86,000. The vestry suggested that Ed Neal be asked to find someone who can look at the system and tell us how to replace it in stages. Luis will talk to Ed. Lin will provide Ed with all of the information she has about the system.

**Donation to St James School.** The vestry decided to table the vote on sending a \$4,500 donation to the St James School related to the Youth Group's summer work trip. Some of the new vestry members had questions about the process. Bob will invite Angie and Trevor to the December vestry meeting so that they can provide some additional information.

**Ascension House** Javier would like to ask the 12-step groups to begin meeting in Ascension House. This will give them a place to store their supplies and free up space for church activities. He will communicate with Rob who serves as the liaison between the groups and the church. Someone expressed concern about the mold in Ascension house. Luis will ask someone to come and determine the extent of the problem.



## OPEN MIC

James suggested that we hang pictures of the various activities that occur at Ascension in the hallways so that visitors will know how active we are. Everyone agreed that this was a good idea.

Betsy reported that she had received an email from Avin stating that he was stepping down as treasurer after the passage of the 2020 budget. He asked that the vestry begin discerning a replacement.

Kristen will send the Ascension Personnel Handbook to the vestry for review. She would like the vestry to consider reducing the number of paid vacation days from 11 to 8.

ADJOURNMENT At 4:42 pm, Gordon moved to adjourn the meeting, and Bob seconded. The motion passed unanimously

Respectfully submitted,  
Kristen Keating  
Vestry member



## Budget Development and Implementation

The Stewardship committee notes that we are at 60% of total anticipated pledges as of the end of November. As a result, the Pledge Campaign will be extended into December 2019 to allow parishioners an opportunity to turn in their pledge forms to indicate how much they plan to contribute in funding year 2020. These additional pledge forms are needed to begin to draft a 2020 budget

Below is a summary of Income and Expense figures for October 2019

## October Financials

Total revenue was \$41, 212 which was just over the budgeted amount.

Total expenses were \$36,253 and were much lower than the budgeted amount by approximately \$8,834.

Taken together, we had net positive revenue of \$4,959 for October based on the revenue and expense figures described above. The Balance Sheet shows that the Checking account balance increased to \$151, 200. The Savings account balance remains the same, at about \$52, 522.

This is a good time to reflect on the Year to Date (YTD) figures given that have now completed just over ¾ of the funding year. The YTD figures show that we have received \$390, 133 in revenue to date, and have had \$355, 823 in expenses to date. We will continue to monitor these figures as we close out 2019 and prepare for 2020.

The Restricted Special Offering Balance sheet lists all restricted accounts, including the Endowment Fund that has increased to \$334,104. The Facilities Reserve Fund has increased also to \$15,976.

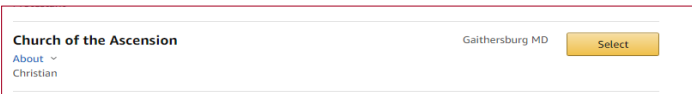
### Amazon Smile

AmazonSmile is a website operated by Amazon. When you shop on AmazonSmile, the AmazonSmile Foundation will donate 0.5% of the purchase price of eligible products to our church.

On your first visit to AmazonSmile (smile.amazon.com), you are prompted:

- ◆ To login with your Amazon account.
- ◆ Then search for “Church of the Ascension” and select Church of the Ascension from the list with location “Gaithersburg MD”
- ◆ That’s all. It will be connected to your account; every time you shop, and when you go to smile.amazon.com, your selection will be there and will track your purchases.

Just make sure you select the right “Church of the Ascension” at Gaithersburg MD as this:



### AmazonSmile is now in the Amazon Shopping App

You can now support your favorite charity when you shop using the Amazon Shopping App on your Android device. See below for instructions to turn on AmazonSmile in the Amazon Shopping App.

### Instructions:

Open the newest version of the Amazon Shopping App  
Make sure you have updated to the latest version (instructions below)

Go to AmazonSmile Settings

1. Tap the Main Menu (see left)
2. Tap Settings
3. Tap AmazonSmile

Follow the instructions on the screen to turn on AmazonSmile

# MINUTA DE LA JUNTA PARROQUIAL

**PRESENTE:** El Rev. Javier García Ocampo, la Guardiania Mayor Betsy Hasegawa, la Guardiania Menor Zadinga Ogada, Meredith Horan, Susan McLaughlin, Luis Pedron, James Black, Gordon Donnelly, Wadai Dennis, Bob Waters y Kristen Keating.

La reunión se abrió a las 2:04pm con una oración de Javier.

Presentación de los Indios para Cristo (IFC)

La Congregación Tamil Metropolitana de Washington "Indians for Christ" (IFC) desea alquilar un espacio de la Ascensión. El IFC está actualmente compartiendo una iglesia con otra congregación en Silver Spring. La iglesia se está vendiendo y necesitan encontrar un nuevo lugar para el culto y otras actividades. Tres miembros de la congregación hicieron una breve presentación acerca de quiénes son, cuándo son sus servicios de adoración, los tipos de actividades que realizan y cuáles son sus necesidades en términos de espacio. Las actividades incluyen, pero no se limitan a: un servicio de adoración todos los domingos de 3:30-5:30 pm; un programa de Escuela Dominical; un programa para jóvenes; una escuela bíblica de vacaciones; un servicio de Navidad a las 6 am; adoración semanal los viernes durante la Cuaresma; y un coro de veinte cantantes. Además del espacio para la adoración y las actividades, también necesitarán espacio de almacenamiento para los suministros de la escuela dominical y las vestimentas del coro. Hay algunos conflictos de tiempo relacionados con el uso de Undercroft por el grupo juvenil de la Ascensión que necesitarán ser tratados.

Susan explicó que Ascensión es una congregación con todo incluido. Betsy preguntó si estarían dispuestos a unirse a nosotros para un servicio y dijeron que sí. También dijeron que cualquier miembro de Ascensión que quisiera unirse a ellos era bienvenido.

La Junta Parroquial preguntó cuándo esperaban empezar a usar el espacio y cuánto estaban pagando de renta actualmente. Les gustaría mudarse a un nuevo espacio en enero. Actualmente están pagando \$2,500 por mes y les gustaría continuar pagando esa tarifa.

La Junta Parroquial formará un pequeño comité para trabajar en los asuntos de administración de las instalaciones que necesitan ser tratados para acomodar a la CFI. El comité estará compuesto por Bob, James y un representante del grupo de jóvenes. Bob se pondrá en contacto con Angie y Trevor para que le recomienden un representante del grupo de jóvenes.

Gordon propuso aceptar la agenda de consentimiento. Zadinga lo secundó. La agenda fue aprobada.

Comité de Instalaciones de Negocios Antiguos Todos los asuntos de plomería actuales, excepto uno, han sido resueltos.

Hay un asunto pendiente en el baño de hombres en el piso principal. Lin llamará al plomero después de confirmar que no estaba en la lista de asuntos que se le pidió que resolviera.

**Comité de Leyes:** Los estatutos fueron aprobados por 107 votos a favor y 2 en contra. La votación se llevó a cabo el domingo 27 de octubre. **Comité de Nominaciones** El comité planea contactar a ocho personas y preguntarles si están dispuestas a postularse para la sacristía. A medida que se aprueben los nombres, se publicarán en el boletín. Meredith enviará a la Junta Parroquial actualizaciones sobre el progreso del comité de nominaciones. **El Comité de Seguridad** Kristen pidió una actualización del estado de las cámaras de seguridad. Javier declaró que las cámaras serán donadas. Jesse instalará cuatro cámaras, una en cada entrada de la planta alta, una en la planta baja y una en el columbario. Las cámaras estarán conectadas a la computadora de Lin y al teléfono de Javier. La instalación se completó el 18 de noviembre.

**Retiro de la Junta Parroquial** El Padre Robert no podrá dirigir el retiro de la Junta Parroquial en el 2020. Él encontrará a alguien para hablar con nosotros y ayudarnos con el evangelismo.

**NUEVO NEGOCIO** Panel de Fuego Dado que hemos tenido varias falsas alarmas de incendio recientemente, tuvimos ARC venir y examinar el panel de fuego. Dijeron que tenía 38 años y era obsoleto. La reparación del panel requiere el reemplazo de todo el sistema. El costo total del reemplazo de todo el sistema es de \$86,000. La Junta Parroquial sugirió que se le pidiera a Ed Neal que encontrara a alguien que pudiera examinar el sistema y decirnos cómo reemplazarlo en etapas. Luis hablará con Ed. Lin le dará a Ed toda la información que tiene sobre el sistema. **Donación a la Escuela de Santiago.** La Junta Parroquial decidió poner en la mesa la votación para enviar una donación de \$4,500 a la escuela St James relacionada con el viaje de trabajo de verano del grupo de jóvenes. Algunos de los nuevos miembros de la Junta Parroquial tenían preguntas sobre el proceso. Bob invitará a Angie y Trevor a la reunión de la Junta Parroquial de diciembre para que puedan proporcionar alguna información adicional. Casa de la Ascensión Javier quiere pedir a los grupos de los 12 Pasos que empiecen a reunirse en la Casa de la Ascensión. Esto les dará un lugar para almacenar sus suministros y liberar espacio para las actividades de la iglesia. El se comunicará con Rob, quien sirve de enlace entre los grupos y la iglesia. Alguien expresó su preocupación por el moho en la casa de la Ascensión. Luis le pedirá a alguien que venga y determine la magnitud del problema.

# MINUTA DE LA JUNTA PARROQUIAL

# FINANZAS DE LA PARROQUIA

## ABRIR MICRO

James sugirió que colguemos en los pasillos fotos de las diversas actividades que ocurren en la Ascensión para que los visitantes sepan lo activos que somos. Todos estuvieron de acuerdo en que era una buena idea.

Betsy reportó que había recibido un correo electrónico de Avin diciendo que él iba a dejar de ser tesorero después de la aprobación del presupuesto del 2020. Pidió que la Junta Parroquial comenzara a discernir un reemplazo.

Kristen enviará el Manual del Personal de la Ascensión a la Junta Parroquial para su revisión. Le gustaría que la Junta Parroquial considerara reducir el número de días de vacaciones pagadas de 11 a 8.

TERMINACIÓN A las 4:42 p.m., Gordon se movió para dar fin a la reunión, y Bob lo secundó. La moción pasó unánimemente

Respetuosamente presentado,  
Kristen Keating  
Miembro de la junta directive



## Desarrollo e implementación del presupuesto

El Comité de Custodia observa que estamos en el 60% del total de las promesas anticipadas a finales de noviembre. Como resultado, la Campaña de Promesas se extenderá hasta diciembre del 2019 para permitir a los feligreses una oportunidad de entregar sus formularios de promesa para indicar cuánto planean contribuir en el año de financiamiento 2020. Estas formas adicionales de promesa son necesarias para comenzar a redactar un presupuesto para el año 2020

A continuación se presenta un resumen de las cifras de ingresos y gastos para octubre de 2019

## Finanzas de octubre

El total de ingresos fue de 41, 212 dólares, lo cual fue un poco más de lo presupuestado.

Los gastos totales fueron de \$36,253 y fueron mucho más bajos que la cantidad presupuestada en aproximadamente \$8,834.

En conjunto, tuvimos ingresos positivos netos de \$4,959 para octubre, basados en las cifras de ingresos y gastos descritas anteriormente.

El Balance General muestra que el saldo de la cuenta corriente aumentó a \$151,200. El saldo de la cuenta de ahorros permanece igual, alrededor de \$52,522.

Este es un buen momento para reflexionar sobre las cifras del Año hasta la fecha (YTD) dado que ya se han completado un poco más de  $\frac{3}{4}$  del año de financiamiento.

Las cifras del YTD muestran que hemos recibido \$390, 133 en ingresos hasta la fecha, y hemos tenido \$355, 823 en gastos hasta la fecha. Continuaremos monitoreando estas cifras a medida que cerremos el 2019 y nos preparemos para el 2020.

El Balance de la Oferta Especial Restringida enumera todas las cuentas restringidas, incluyendo el Fondo de Dotación que ha aumentado a \$334,104. El Fondo de Reserva de las Instalaciones también se ha incrementado a \$15,976.

### Amazon Smile

AmazonSmile es un sitio web operado por Amazon. Cuando usted compra en AmazonSmile, la Fundación AmazonSmile donará el 0.5% del precio de compra de los productos elegibles a nuestra iglesia.

En su primera visita a AmazonSmile (smile.amazon.com), se le pedirá

- ◆ Iniciar sesión con su cuenta de Amazon.
- ◆ Luego busque "Church of the Ascension" y seleccione Iglesia de la Ascensión de la lista con la ubicación "Gaithersburg MD".

Eso es todo. Será conectado a su cuenta; cada vez que compre, y cuando vaya a smile.amazon.com, su selección estará allí y hará un seguimiento de sus compras.

Sólo asegúrese de seleccionar la "Church of the Ascension" correcta en Gaithersburg MD como esta:

Church of the Ascension Gaithersburg MD

About  
Christian

#### Go to AmazonSmile Settings

1. Tap the Main Menu (see left)
2. Tap Settings
3. Tap AmazonSmile

#### Follow the instructions on the screen to turn on AmazonSmile

#### AmazonSmile is now in the Amazon Shopping App

You can now support your favorite charity when you shop using the Amazon Shopping App on your Android device. See below for instructions to turn on AmazonSmile in the Amazon Shopping App.

#### Instructions:

Open the newest version of the Amazon Shopping App  
Make sure you have updated to the latest version (instructions below)



# The Ascendant

*A Newsletter by and for Members and Friends of Church of the Ascension*

December 2019

The Episcopal Church of the Ascension  
205 South Summit Ave.  
Gaithersburg, MD 20877-2315

*Address Service Requested*

*We Represent Christ Wherever We May Be.  
Representamos a Cristo Donde Quiera Que Vayamos.*

---

## Contact Us

Phone: 301-948-0122  
office@ascensionmd.org

Fax: 301-926-9012  
www.ascensionmd.org

## Parish Staff

Priest in Charge	Javier Garcia Ocampo
Pastoral Associate	Nan Hildebrand
Deacon	Eugene Wright
Minister of Music	Andrew Kullberg
Parish Administrator	Lin Keene
Communications	Jesse Velazquez

## Sunday Services

8:00 a.m. – Holy Eucharist  
10:00 a.m. – Holy Eucharist  
12:00 p.m. – Eucaristia en Espanol

### Office Hours

Monday–Thursday : 9:30 a.m. – 3:30 p.m.  
Friday : 10:00 a.m. – 2:00 p.m.